海外粵劇之家 振華聲藝術研究社

（香港娛樂畫報九月號刊載，振華聲文宣組轉投） 維風撰文

載譽而歸，五六年夏，該社又聯合旅美戲人梁少平，周少平，黃金龍，區楚翹，黃麗明及晉樂家廖奇倬組成「振聲劇團」，在雲埠演足十天，劇目有六郎罪子，金蓮戲叔，三娘教子等古本，頗收旺台之效，此外該社常作慈善性或助慶式演出，蔚然成爲一支海外粵劇勁旅矣。

還有一點值得一紀的，加國僑社的粵劇娛樂風氣在戰前曾盛極一時，但戰後以還，由於時移勢易。一切大不如前。此種風氣也趨于胥微的邊緣，大有劇運闌珊，戲客歌殘之感，許多此類的組織都一霧莫展徒因而減少甚至停息活動。塘歌絃沉寂，鼓瑟牛塵，昔日之繁榮不可復睹，可是說也奇怪，自從振華聲重張旗鼓，作了幾次大規模的演出後，僑社的粵劇娛樂風氣竟再蓬勃起來，頗有的單位相繼恢復活動，各地新的劇樂社團又紛紛成立，且不時有人組班上演，使僑社平添姿采不少，而我粵劇藝術也重得炫耀于異邦，根源起來，未始不是受了振華聲東山再起的影响。

振華聲重組後極爲活躍，社務發展甚速，各界人士紛紛加入，于是社員人數倍增，一九五七年秋，該社執事諸公以原址不敷應需，乃改租華埠中心區之片打街東八十八號爲社址（現址），地方既開朗又宏敞，環境優勝，同年冬喬遷開幕，曾有一番盛況。今年初又在禮堂設置一小型舞台，以便日常練戲之用，遇有慶會還開演「斬卷」娛衆，也可當爲實習，洵是善策也。

振華聲因爲過去是戲班之故，所以目前舞台上應用的各種服裝，大小道具以至零星什物都無所不備，他們還好幾次向港方訂製大批戲服和樂器，前年更耗資七千餘元，託香港陳君繪製畫景十餘幅，現在該社完全是省港班的標準了，最難得的是該社擁有幾位八和出身的老前輩，七年前又聘香港、和音樂組文書黃滔駐社教授樂曲，如今該社優秀的劇樂藝員已有好幾位，至于其他衣箱，雜箱，神箱，佈景與電器等部門都有專人負責，堪稱人材濟濟也。

近年來振華聲也曾參加過幾次大堆頭演出，六四年伍丹紅由美領班來雲獻藝，與及五六年美洲李氏戀親會主辦的「遠東樂劇團」。俱以該社台班底，後者聘盧海天，李覺，，劉克宣，秦小梨和英麗明擔綱，連演四晚，均告頂檔，同年十一月該社卅一週年社慶，又聘陳艷儂，衛明珠，盧海天，劉美鳳等登台，爲期一日三晚，亦收良好效果。今年四月，新梨花且梁少心旅加，適值該社慶祝田寶，飾雷諶演劇，特邀她登台，于四月廿七，八兩天演出「洛水神仙」及「十年一覺揚州夢」，並破天荒租用遠離華埠之「約」戲院，結果也創下輝煌的戰績。

「振華聲」有悠久的歷史，純正的宗旨和超然的立場，極得各界僑胞讚賞，而出國的藝人亦多慕名趨訪，均獲該社的熱烈招呼及協助，去年林家聲夫婦與陳好逑，與及今年劉月峰等先後經溫飛美，在機場逗留片刻，該社聞訊即派出幾位社員趕往機場相見致候，使越渡重洋的藝友領略「海外存知已，天涯若比鄰」的鄉情味，而有「不知身是客」之感。

據了解振華聲社與香港，三藩市兩地的八和會館及各地的藝人都有密切聯繫，彼此同聲相應，同氣相求，本年初香港八和更有專函致該社，委託設立「八和通訊處」，以便進一步負起聯絡和照應出國藝友的責任，一切事宜聞在加緊進行中，他日實現了，對來往八和子弟將裨益更多哩！

「完」

摘。棗。掛。錢

不亂取別人東西的故事

走了一會，看見路旁有幾棵棗樹，僕人心裏想。這裏沒有人。採些棗子來吃吧，但是他知道主人一定不肯讓他取別人的東西，於是他詐作跑不動，叫主人先走，然後隨後趕上來。

他看見主人走遠了，就爬上樹上摘了許多棗子下來，再趕上前去，拿些棗子給主人吃。

他的主人就問：「這些棗子從那裏來的呀？」

是從路邊的棗樹摘下來的。」僕人回答。

既然取了人家的東西，是應該付錢的。」於是就和僕人回到棗樹之下，把一串錢掛在樹上，作爲買棗子的代價。

小朋友，當我們看完這故事之後，心中有什麼感想？這個厚道的人在今日實在太少了！希望你們都能夠像查道那樣的，不要做對不起別人的事。

（下）

芸窗筆記

（一）

秋早川原淨麗，雨餘風日清甜。
從此歸耕劍外，何人送我池南？

（二）

但有樽中君下，何須墓上征西？
關道烏衣巷口，而今烟草萋（從艸）迷。

「君下」，即酒也。「墓上征西」，引用曹操所語。山谷和章云：

（上）

昌隆肉食公司 專家燒腦
CHONG LUNG LTD.
Chinese Barbecue Specialist
595 Gore Ave., Vancouver 4, B. C.
TEL. 685-3632
每逢 星期二日 休息壹天

巴黎美容院
Paris Gal Salon
347 E. HASTINGS ST., PHONE: 688-4136
巴黎髮型 假髮眞髮 高尚名貴 特別晚裝 仕女光顧 壹律優待 電髮染髮 補假髮 春季特價
巴黎美容院 敬啓

華仁食品
WAH YAN CAFE
619 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.
電話：六八一・八〇一七
地址：哥街六一九號
四月一號 開市 馳名蛋撻 羊城飽點 中秋月餅 歡迎外賣

加拿大夾板廠股份出讓，優薪另福利。
電話：二六三・三八三四

近埠殘廳出讓
合家庭式或股東經營
請致電話 942-4911

雜貨店兼郵政局生意
位於 Tsawwassen 優良適中地點，前途無限量，包括住宿房間，欲知詳情與 Mr. Lynch 洽商，電話 274-2306, 278-9881
MacDonald & Eedy Realty Ltd., 670 No. 3 Rd., Richmond, B. C. 278-9881, 上午九時半下午九時。

卑詩中部殘館生意出賣
離溫哥華約式百咪之 Ashcroft, B. C. 埠，兼有住宅爲居住，鎖內銅鑼發展極旺，有意者與下列洽商。雲埠電話 255-1839, Cache Creek, B. C. 457-6223

那華斯高沙銀行
請看你的金錢
增加倍數
講到金錢最奇怪的事，乃是不費絲力便能增加倍數，在好環境之下另放數元，便會生長……倍數……增加。你放在那華斯高沙銀行儲蓄部的金錢便會如是，其能續漸生長且穩堅兼有利息，你欲爲何事而儲蓄呢？買架新車？爲買屋定銀？或謀經營生意？或欲旅行？爲兒女教育費？欲使早日得償所望，請即往那華斯高沙銀行開一儲蓄戶口。
那華斯高沙銀行
儲蓄部，乃是本行的行的七十多項服務之一
Ad. S. S.
Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

DOUGLAS SOO
B. C. LIFE
&
CASUALTY CO.,
205 - 14th St., West Vancouver, B. C
Suite 15 - 2414 Main St., Vancouver, B. C.
Office: 922-9367 872-5817
Residence 325-7549
本公司是加拿大發展最快最速而最有前途之公司現本省現已有股東三萬五千名本公司特聘蘇伯英君爲華人總代理人壽股份燕梳 并設有意外疾病保險入息保障利息優厚僑胞光顧歡迎諮詢

韋大衛
DAVID VIEIRA 228-8934
△相鄰孖屋，位 1994 - 96 12 街西，靚三房一廳及餐廳，全部地氈，開價四萬六千五百元。
△ 4969 Payne 街，精美小屋，有二大睡房及雙車房，近商業區，交通便利，僅一萬八千元。
△4584 St. Cathierine街，內部新裝修，有七大睡房，適合大家庭，近學校商店開價壹萬九千八百元。
△3032 東八街，華麗平年半新屋，有三睡房客廳，飯廳及好娛樂室，全價僅三萬壹千九百元。
△4723 Frances 街 Burnaby 雅潔兩睡房，僅壹萬五千九百元。
如欲出賣住宅可免費代君估價

JOSEPH HUA 263-4946

產業買賣
華仲敏
商業樓宇，亞柏文，生意，住宅房屋，代理各種保險，收租及管理一切公司或私人產業
RUTHERFORD McRAE LTD
1774 West Broadway, Vancouver,
公司電話: 733-8181

湯天豪
HOWE TONG 325-0527
▲喜士定東600 Blk.街角商業樓三間舖位地濶50尺×122尺，開價四萬九千元
▲Oakripge雙聯大孖屋，土庫全部裝修，開價七萬二千元，萬少自此機會。
▲Fremlin, 夾43街角，連土庫有八睡房，二廳，四年新，近 Oakridge Shopping Centre 定價四萬九千元，抵買。
▲全新雙邊孖屋，三層樓，每邊三睡房一廳二間厠所，面向公園，定價四萬九千元。
▲Broadway 及緬街，商業樓，六個單位收租，年入息約一萬七千元，貸款利息七厘。
▲双邊孖屋共三層樓每邊三睡房一廳，二間厠所，面積二千方尺以上面向公園全部上乘材料開價四萬八千九百元賺錢投資地產，好過白白納稅。
▲35綫全新亞柏文，位 Kitsilano海濱，年入息約六萬五千元。
▲全個布落商業樓，地寬 263 × 132尺，可建高樓大廈，定價式十壹萬五千元。
▲Cement 商業樓，位Seymour 街，地寬50尺×120尺，定價六萬五千元。
▲發達成百萬富翁，地五十畝位 Richmond 大公路旁邊，定價式十二萬元。
▲ Broadway 街角全新高業樓，四間舖位及 Office,有長租約，開價十五萬元。
▲41線亞柏文，近Broadway 夾 Cambie 街，年入息七萬多元，十五萬元就可買得。
▲最佳酒店地 350尺×120尺，近市中心，Hudson Bay 大公司。
▲商業樓，位喜士丁東街，地寬 100 尺×120尺，開價十二萬元。
尚有大批新盤，不能盡登，請電話詢問

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4. B C
PHONE: 685-3935
由四月壹日起本月所有新舊戶口活期存欵自動增至六厘 每月計息壹次
并加送利息半月
即是于四月十五號以前到本行所開之戶口，均由四月壹日起計息，存欵隨時提支。
存欵有加政府儲蓄保障每人二萬元
私人購車或商業貸欵
每千元每年輕收利息六十六元，即是分十式個月清還，每月充八十八元餘。
服務時間：由星期一至星期五 每日上午九時半至下午六時 經理 黃宗振

香港
麥大偉有限公司
DAVID MAK COMPANY LTD.
ROOM 1706 INTERNATIONAL BUILDING 17TH FLOOR,
141, DES VOEUX ROAD C. HONG KONG
TEL. H237868 H237803
CABLE ADD: "DAVIDMAK" H.K. G. P. O. BOX 14814
專爲僑胞服務
旅遊服務部：旅遊渡假 移民升學 服務妥善 歡迎外埠 迅速代辦
進出口貿易部：代客採購 華人食品 豉油醬料 瓷器古玩 港產雜貨 參茸藥材 海味涼菓 雄頭伙食 日用衣飾 歡迎惠顧
總經理 麥大偉敬啟

黃堃俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202
●買拉斯維加斯樂城羅省三凡市機票享受免費酒店三天請勿錯過
●香港來回集體機票六百八十九元特價機票八百遊覽另議普通票九百五十五歡迎詢問請領取七月二日遠東遊覽團節目表報名從速
●移民機票三百七十八元分兩年付欵年息六厘手續簡便

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美点，捨我其誰。
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵
敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
雲埠秘書資歷豐根遂根旋敬聘
B. C. ROYAL CAFE
119½ East Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Phone: 681-3953